



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 20 oktober 2023
(OR. en)

14503/23

PECHE 469
DELECT 162

FÖLJENOT

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	12 oktober 2023
till:	Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	C(2023) 6750 final
Ärende:	KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../... av den 12.10.2023 om ändring av rådets förordning (EG) nr 32/2000 vad gäller de volymer av livsmedelsberedningar, beredda råkor av arten <i>Pandalus borealis</i> och viss kryssfäner (plywood) av barrträ som får importeras enligt tullkvoterna 09.0013, 09.0047, 09.0088 och 09.0096

För delegationerna bifogas dokument – C(2023) 6750 final.

Bilaga: C(2023) 6750 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 12.10.2023
C(2023) 6750 final

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../...

av den 12.10.2023

om ändring av rådets förordning (EG) nr 32/2000 vad gäller de volymer av livsmedelsberedningar, beredda räkor av arten *Pandalus borealis* och viss kryssfäner (plywood) av barrträ som får importeras enligt tullkvoterna 09.0013, 09.0047, 09.0088 och 09.0096

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL DEN DELEGERADE AKTEN

I rådets förordning (EG) nr 32/2000¹ fastställs bland annat öppnande och förvaltning av gemenskapens tullkvoter enligt allmänna tull- och handelsavtalet (Gatt) från 1994.

Mot bakgrund av Förenade kungarikets utträde ur Europeiska unionen och efter förhandlingar med Förenta staterna enligt artikel XXVIII i Gatt 1994 om ändring av medgivanden när det gäller alla tullkvoter på EU:s lista CLXXV, har EU enats om att ändra vissa tullkvoter med avseende på de volymer som får importeras.

Förordning (EG) nr 32/2000 bör därför ändras.

2. SAMRÅD SOM FÖREGÅTT ANTAGANDET AV AKTEN

Den 5 mars 2021, efter att förhandlingarna hade slutförts, paraferade EU och Förenta staterna ett avtal mellan Europeiska unionen och Amerikas förenta stater enligt artikel XXVIII i allmänna tull- och handelsavtalet (Gatt) 1994 om ändring av medgivanden när det gäller alla tullkvoter på EU:s lista CLXXV till följd av Förenade kungarikets utträde ur Europeiska unionen.

Kommissionen har samrått med medlemsstaterna om utkastet till text i expertgruppen för tullfrågor – sektionen för tulltaxebestämmelser.

Bortsett från vissa önskemål om språkliga korrigeringar emottog kommissionen inga synpunkter under detta samråd.

3. DEN DELEGERADE AKTENS RÄTTSLIGA ASPEKTER

Den rättsliga grunden för denna delegerade förordning återfinns i artikel 10a i rådets förordning (EG) nr 32/2000, där kommissionen ges befogenhet att ändra förordningens bilaga I i syfte att tilldela de tullkvoter som ingår i unionens lista över medgivanden och åtaganden till följd av Förenade kungarikets utträde ur unionen och för att bland annat ta hänsyn till eventuella internationella avtal som unionen har ingått enligt artikel XXVIII i Gatt 1994 avseende de tullkvoter som anges i den bilagan.

Genom denna delegerade akt ändras volymerna för tullkvoterna 09.0013, 09.0047, 09.0088 och 09.0096 till följd av att EU och Förenta staterna har ingått ett avtal.

¹ EGT L 5, 8.1.2000, s. 1.

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../...

av den 12.10.2023

om ändring av rådets förordning (EG) nr 32/2000 vad gäller de volymer av livsmedelsberedningar, beredda råkor av arten *Pandalus borealis* och viss kryssfäner (plywood) av barrträ som får importeras enligt tullkvoterna 09.0013, 09.0047, 09.0088 och 09.0096

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 32/2000 av den 17 december 1999 om öppnande och förvaltning av gemenskapens inom GATT konsoliderade tullkvoter och av vissa andra av gemenskapens tullkvoter, om fastställande av närmare bestämmelser för ändring och anpassning av dessa kvoter och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1808/95¹, särskilt artikel 10a, och

av följande skäl:

- (1) Avtalet mellan Europeiska unionen och Amerikas förenta stater enligt artikel XXVIII i allmänna tull- och handelsavtalet (Gatt) 1994 om ändring av medgivanden när det gäller alla tullkvoter på EU:s lista CLXXV till följd av Förenade kungarikets utträde ur Europeiska unionen² (*avtalet*), vilket ingicks genom rådets beslut (EU) 2023/912³, ändrar vissa tullkvoter med avseende på den volym som får importeras. Avtalet trädde i kraft den 2 maj 2023⁴. Dessa ändringar bör återspeglas i förordning (EG) nr 32/2000.
- (2) Förordning (EG) nr 32/2000 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (3) Eftersom detta avtal bör tillämpas så snart som möjligt bör denna förordning träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*. Eftersom de ändringar som görs genom denna förordning är tillämpliga på de tullkvotperioder som är pågående den dag som den träder i kraft är det nödvändigt att fastställa övergångsbestämmelser för dessa perioder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ändringar av förordning (EG) nr 32/2000

Tabellen i bilaga I till förordning (EG) nr 32/2000 ska ändras på följande sätt:

- (a) I raden för löpnummer 09.0013, i kolumnen med rubriken ”Kvotvolym” ska volymen ”482 648 m³” ersättas med ”448 500 m³”.

¹ EGT L 5, 8.1.2000, s. 1.

² EUT L 119, 5.5.2023, s. 3.

³ Rådets beslut (EU) 2023/912 av den 25 april 2023 om ingående på unionens vägnar av avtalet mellan Europeiska unionen och Amerikas förenta stater enligt artikel XXVIII i allmänna tull- och handelsavtalet (Gatt) 1994 om ändring av medgivanden när det gäller alla tullkvoter på EU:s lista CLXXV till följd av Förenade kungarikets utträde ur Europeiska unionen (EUT L 119, 5.5.2023, s. 1).

⁴ EUT L 135, 23.5.2023, s. 52.

- (b) I raden för löpnummer 09.0047, i kolumnen med rubriken ”Kvotvolym” ska volymen ”474 ton” ersättas med ”500 ton”.
- (c) I raden för löpnummer 09.0088, i kolumnen med rubriken ”Kvotvolym” ska volymen ”702 ton” ersättas med ”783 ton”.
- (d) I raden för löpnummer 09.0096, i kolumnen med rubriken ”Kvotvolym” ska volymen ”831 ton” ersättas med ”1 286 ton”.

Artikel 2

Övergångsbestämmelser för de pågående tullkvotperioderna

1. De volymer som är tillgängliga för återstoden av de tullkvotperioder som pågår den [*Publikationsbyrå: för in datum för denna förordnings ikraftträdande*] ska vara skillnaden mellan de kvotvolymer som ändras genom denna förordning och de kvotvolymer som redan har tilldelats före det datumet.
2. I de fall volymen ökas, om de kvoter som är tillämpliga den [*Publikationsbyrå: för in datum för dagen före denna förordnings ikraftträdande*] är uttömda den [*Publikationsbyrå: för in datum för denna förordnings ikraftträdande*] ska de nya tillgängliga kvotvolymerna tilldelas aktörerna i kronologisk ordning efter godtagandedatum för deras tulldeklarationer för övergång till fri omsättning. Aktörer som importerar sina varor utanför kvoten före den [*Publikationsbyrå: infoga datum för denna förordnings ikraftträdande*] ska, på egen begäran och i den mån återstoden av tullkvoten tillåter det, få ersättning för mellanskillnaden i förhållande till den tull som redan har betalats.
3. I de fall volymen minskas, om en volym har övergått till fri omsättning den [*Publikationsbyrå: infoga datum för dagen före denna förordnings ikraftträdande*] som är större än den kvotvolym som är tillämplig den [*Publikationsbyrå: infoga datum för denna förordnings ikraftträdande*] ska aktörerna inte vara skyldiga att betala någon tilläggstull för de volymer inom kvoten som har importerats utöver den nya tillgängliga volymen.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12.10.2023

På kommissionens vägnar
Ordförande
Ursula VON DER LEYEN